

SUBJECT: SGT JASON LACELLE, 00238 GEO TECH

1. SERGEANT JASON LACELLE WILL BE RETIRING FROM THE CANADIAN ARMED FORCES AFTER 32 YEARS OF LOYAL AND DEDICATED SERVICE TO CANADA. HIS RETIREMENT WILL BE 06 APRIL 2021.

2. JASON ENROLLED IN THE CAF AS A RADIO / TELETYPE OPERATOR IN SAINT JOHN, NB ON 18 MAY 1989. HE REMAINED IN THE RESERVES UNTIL HE TRANSFERRED INTO THE REG FORCE ON 1 OCT 1998. DURING HIS TIME IN THE RESERVES, JASON WORKED THE NOVA SCOTIA INTERNATIONAL TATTOO, SPENT SIX MONTHS IN LAHR, GERMANY, INSTRUCTED ON THE INF COMMS COURSE, AND DEPLOYED TO ONTARIO DURING THE 1998 ICE STORM. AFTER COMPLETING MANY CLASS B CONTRACTS JASON FELT IT WAS TIME TO GO FULL TIME. ON 1 OCT 1998, JASON WAS POSTED IN PETAWAWA WITH HIS SPOUSE. WHILE IN PETAWAWA HE DEPLOYED TO KOSOVO AND BOSNIA BUT IN 2004 DECIDED TO CHANGE TRADES TO GEO TECH. JASON AND HIS FAMILY MOVED TO OTTAWA FOR TRAINING, THEN IN 2006 MOVED TO GAGETOWN NB, WHERE HE SERVED AT 4ESR AND IN 2007, HE DEPLOYED TO AFGHANISTAN AND ON HIS RETURN LEAD THE TEAM TO MOUNT THE APPLANIX CAMERA IN THE AURORA. JASON ALSO INSTRUCTED AT CFSME BEFORE GOING BACK TO MCE IN OTTAWA. AFTER A FEW YEARS, JASON PICKED UP AGAIN AND THIS TIME OUT TO ESQUIMALT TO WORK WITH JTF PACIFIC. FOLLOWING ESQUIMALT, JASON FOLLOWED HIS WIFE ACROSS THE POND TO NAPLES, ITALY WHERE HE EVENTUALLY WAS POSTED TO J2 GEO SECTION AT JFCNP AND HAD THE OPPORTUNITY TO WORK AND TRAIN WITH MULTIPLE NATIONS AND ATTEND TRAINING IN LISBON.

3. JASON AND BETH WILL BE HEADING BACK TO CANADA TO START CONSTRUCTION ON THEIR NEW HOME IN NB AND REUNITE WITH THEIR TWO DAUGHTERS, KRISTEN AND ERIKA. JASON WILL TAKE SOME TIME OFF TO

LANDSCAPE AND PLAY SOME AFTERNOON HOCKEY WHILE FIGURING OUT THE NEXT CHAPTER.

4. JASON WILL HAVE A SMALL DWD IN ITALY PRIOR TO GOING BACK TO CANADA SHOULD PANDEMIC RESTRICTIONS ALLOW.

5. PLEASE SEND ANY CONGRATULATORY MESSAGES OR HUMOROUS ANECDOTES TO WO SHERYL GRANT BY EMAIL

SHERYL.GRANT@NCISG.NATO.INT

OBJET : SGT JASON LACELLE, 00238 TECH GEO

1. LE SERGENT JASON LACELLE PRENDRA SA RETRAITE DES FORCES ARMÉES CANADIENNES APRÈS 32 ANS DE LOYAUX ET DÉVOUÉS SERVICES AU CANADA. SA RETRAITE EST PRÉVUE LE 06 AVRIL 2021.

2. JASON S'EST ENRÔLÉ DANS LE FAC COMME OPÉRATEUR RADIO / TÉLÉIMPRIMEUR À SAINT JOHN, NB LE 18 MAI 1989. IL EST RESTÉ DANS LA RESERVE JUSQU'À SON TRANSFERT DANS LA FORCE RÉGULIÈRE LE 1ER OCTOBRE 1998. PENDANT SON SÉJOUR DANS LA RÉSERVE, JASON A TRAVAILLÉ DANS LE TATTOO ROYAL INTERNATIONAL DE LA NS, A PASSÉ SIX MOIS À LAHR, EN ALLEMAGNE, A SUIVI LE COURS DE SYSTÈME DE COMMUNICATION/INFORMATION ET A ÉTÉ DÉPLOYÉ EN ONTARIO PENDANT LA TEMPÊTE DE VERGLAS DE 1998. APRÈS AVOIR TERMINÉ DES NOMBREUX CONTRATS DE CLASSE B, JASON A ESTIMÉ QU'IL ÉTAIT TEMPS D'Y ALLER À TEMPS PLEIN. LE 1ER OCTOBRE 1998, JASON A ÉTÉ AFFECTÉ À PETAWAWA AVEC SON ÉPOUSE. PENDANT SON SÉJOUR À PETAWAWA, IL A ÉTÉ DÉPLOYÉ AU KOSOVO ET EN BOSNIE, MAIS EN 2004, IL A DÉCIDÉ DE CHANGER DE MÉTIER POUR DEVENIR TECHNICIEN GÉOMATIQUE. JASON ET SA FAMILLE ONT DÉMÉNAGÉ À OTTAWA POUR SUIVRE UNE FORMATION, PUIS EN 2006, IL S'EST INSTALLÉ À GAGETOWN NB, OÙ IL A SERVI AU 4 RAG ET EN 2007, IL A

ÉTÉ DÉPLOYÉ EN AFGHANISTAN ET À SON RETOUR, IL A DIRIGÉ L'ÉQUIPE CHARGÉE DE MONTER LA CAMÉRA APPLANIX DANS L'AURORE. JASON A ÉGALEMENT ÉTÉ INSTRUCTEUR A L'ÉCOLE DU GÉNIE MILITAIRE DES FORCES CANADIENNE AVANT DE RETOURNER AU GMC À OTTAWA. APRÈS QUELQUES ANNÉES, JASON A REPRIS LE CHEMIN CETTE FOIS-CI VERS ESQUIMALT POUR ALLER TRAVAILLER AVEC LE FOI (PACIFIC). APRÈS ESQUIMALT, JASON A SUIVI SA FEMME VERS L'AUTRE CÔTÉ DE L'ATLANTIQUE, À NAPLES, EN ITALIE, OÙ IL A FINALEMENT ÉTÉ AFFECTÉ À LA J2, SECTION GÉOMÉTRIE DU COMMANDEMENT DES FORCES INTERARMÉES DE NAPLES. IL A EU L'OPPORTUNITÉ DE TRAVAILLER ET DE S'ENTRAINER AVEC PLUSIEURS NATIONS. IL A AUSSI SUIVI UNE FORMATION À LISBONNE (Portugal) DANS LE CADRE DE L'OTAN.

3. JASON ET BETH RETOURNERONT AU CANADA POUR COMMENCER LA CONSTRUCTION DE LEUR NOUVELLE MAISON AU NB ET RETROUVER LEURS DEUX FILLES, KRISTEN ET ERIKA. JASON PRENDRA UN PEU DE TEMPS POUR FAIRE DU PAYSAGISME ET JOUER AU HOCKEY L'APRÈS-MIDI EN ATTENDANT DE DÉCOUVRIR LE PROCHAIN CHAPITRE.

4. JASON AURA UN PETIT DÉPART DANS LA DIGNITÉ EN ITALIE AVANT DE RENTRER AU CANADA SI LES RESTRICTIONS EN MATIÈRE DE PANDÉMIE LE PERMETTENT.

5. VEUILLEZ ENVOYER TOUS LES MESSAGES DE FÉLICITATIONS OU ANECDOTES D'HUMOUR À L'ADJ. SHERYL PAR EMAIL

SHERYL.GRANT@NCISG.NATO.INT